

7th August 1965]

APPENDIX I.

[Vide answer to starred question No. 106 at page 337]

The U.K. and Canada have extended aid under the Colombo Plan for the development of industries in the State. The U.K. has made available the services of the following two Experts to work in the Industries department of this Government for the periods noted against each:—

(i) Mr. John Stuart Addiscott, Expert in Pressure Die Casting in the Pressure Die Casting Unit at Guindy for a period of three years which is due to expire on 28th March 1966.

(ii) Mr. Leslie James Howse, Expert in Die Design and Manufacture (Forging Dies) in the Tool Room Shop, Ambattur for a period of two years from 16th March 1965.

In addition to providing foreign experts, the U.K. had also trained the following officers of the Industries department in the United Kingdom:—

(i) Sri S. K. Alalasundaram (still undergoing training).

(ii) Sri T. Somasundaram.

(iii) Sri B. B. Shetty.

(iv) Sri T. Vellaisamy.

Canada had provided training for the following officers of the Industries department:—

(i) Sri E. N. Narayanaswamy.

(ii) Sri P. V. Sambandam.

(iii) Sri K. Loganathan.

(iv) Sri Vasanth Pandit.

(v) Sri K. S. Pavithran.

(vi) Sri G. Durairaj (still undergoing training).

பதில்:

(அ) & (இ): நமது மாநிலத் தொழில் வளர்ச்சிக்காக கொழும்புத் திட்டத்தின்கீழ் இங்கிலாந்தும், கனடாவும் உதவியளித்து வருகின்றன. கீழ்க்காணும் இரு வல்லுநர்களின் சேவையை இங்கிலாந்து நமக்கு நல்கியிருக்கிறது. இவர்கள் ஒவ்வொருவரும் தமக்கு எதிரே குறிப்பிட்டுள்ள கால அளவுகளுக்கு இந்த அரசாங்கத் தொழில் துறையில் பணியாற்றுவார்கள்.

(1) மிஸ்டர் ஜான் ஸ்டீவர்ட் அடிஸ்காட்—இறுகிய அச்சுவார்ப்புத் துறை (Pressure Die Casting) வல்லுநர், கிண்டி இறுகிய அச்சுவார்ப்புப் பட்டறையில் 28—3—1966-ல் முடிவடையும் மூன்றாண்டுக் காலத்திற்கு.

(2) மிஸ்டர் வெஸ்லி ஜேம்ஸ் ஹெளஸி—அச்சுக்கள் அமைத்தல் (Die Design) உலைக்கள அச்சுக்கள் உற்பத்தி (Forging Dies) ஆகிய துறைகளில் வல்லுநர்—அம்பத்தூர் கருவிகள் உற்பத்திப் பட்டறையில் 16—3—1965-ல் இருந்து இரண்டு ஆண்டும் காலத்திற்கு.

[7th August 1963]

தங்கள் நாட்டிலிருந்து வல்லுநர்களை நமக்கு நல்கியதுடன், இங்கிலாந்து பின்வரும் தொழில் துறை அதிகாரிகளுக்கும் அந்த நாட்டில் பயிற்சி அளித்துள்ளது:—

(1) ஸ்ரீ S. K. ஆலாலசுந்தரம் (இன்னும் பயிற்சிபெற்று வருகிறார்).

(3) ஸ்ரீ T. லோகநாதன்.

(5) ஸ்ரீ. B. B. ஷெட்டி.

(4) ஸ்ரீ. T. வெள்ளைச்சாமி.

கனடா, கீழ்க்காணும் தொழில் துறை அதிகாரிகளுக்கும் பயிற்சி அளித்துள்ளது:—

(1) ஸ்ரீ E. N. நாராயணஸ்வாமி.

(2) ஸ்ரீ P. V. சந்திரன்.

(3) ஸ்ரீ K. லோகநாதன்.

(4) ஸ்ரீ வசந்த் பண்டிட்.

(5) ஸ்ரீ K. S. பவித்ரன்.

ஸ்ரீ G. துரைராஜ் (இன்னும் பயிற்சி பெற்று வருகிறார்).

APPENDIX II.

[Vide answer to starred question No. 111 at pages 341 and 342]

A.—Beach erosion has occurred in the following places and the measures undertaken or proposed to be undertaken are mentioned under each item:—

1. Royapuram—Madras City.—A sea-wall to a length of 1,850 feet has been constructed at a cost of more than Rs. 18 lakhs.

2. Manapad }
3. Overi } Tirunelveli district.—Protective works have

been carried out to the value of Rs. 80,000 in Manapad village and Rs. 89,000 in Overi village.

4. Tiruchendur—Tirunelveli district.—An estimate of Rs. 41,500 for providing protective works in Tiruchendur village is under consideration.

5. Kilkarai—Ramanathapuram district.—Protective works costing Rs. 36,000 have been sanctioned and are under execution.

6. Dhanushkodi — Ramanathapuram district.—Protective works were provided at Dhanushkodi. But such works, though they withstood the rigours of the sea in September 1964, were not of avail in the face of cyclone and tidal action in December 1964.

7th August 1965]

1. Eramanthurai—Kanyakumari district.—A rubble wall for about 10 feet height on one side of the Kuzhithurai river mouth was constructed in 1960. It was damaged in 1961 floods. The wall was repaired completely at a cost of Rs. 57,000. There is no imminent danger of beach erosion at this place.

8. Pallamthurai }
9. Muttam } in Kanyakumari district.—Field particulars are being collected to formulate suitable protective works.

10. Thirumullaivasal—Thanjavur district.—The necessity for providing a suitable bund along the coast to prevent the ingress of sea water into this village is under investigation.

11. Ammapattinam—Thanjavur district.—The problem of sea erosion is not severe in this village and protective works have not been considered necessary.

பதில்—அடியிற்கண்ட இடங்களில் கடல் அரிப்பு ஏற்பட்டுள்ளது. ஒவ்வொரு இனத்திற்கெதிராகவும் எடுத்துள்ள அல்லது எடுக்க உத்தேசித்துள்ள நடவடிக்கைகள் வருமாறு—

1. இராயபுரம்—சென்னை மாநகரம்.—1,850 அடி நீளமுள்ள கடற் சுவர் ரூ. 18 லட்சத்திற்கும் மேற்பட்ட செலவில் கட்டப்பட்டுள்ளது.

2. மனப்பாடு }
3. ஓவேரி } திருநெல்வேலி மாவட்டம்.—மனப்பாடு கிராமத்தில் ரூ. 80,000 செலவிலும், ஓவேரி கிராமத்தில் ரூ. 89,000 செலவிலும் காப்பு வேலைகள் நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளன.

4. திருச்செந்தூர்—திருநெல்வேலி மாவட்டம்.—திருச்செந்தூர் கிராமத்தில் ரூ. 41,500 செலவில் காப்பு வேலைகளை நிறைவேற்றுவது குறித்து அரசாங்கம் ஆலோசனை செய்து வருகிறது.

5. கீழ்க்கரை—இராமநாதபுரம் மாவட்டம்.—ரூ. 36,00 செலவில் காப்பு வேலைகளை மேற்கொள்ள அனுமதி வழங்கப்பட்டு, நிறைவேற்றப்பட்டு வருகின்றன.

6. தனுஷ்கோடி—இராமநாதபுரம் மாவட்டம்.—தனுஷ்கோடியில் காப்பு வேலைகள் அமைக்கப்பட்டன. இந்த வேலைகளை 1964 ஏப்ரல் மாதத்தில் கடலின் கொந்தளிப்பை எதிர்த்து நின்றாலும் 1964 டிசம்பர் மாதத்தில் அடித்த புயற் காற்றையும் பயங்கரக் கடற் கொந்தளிப்பையும் எதிர்த்து நிற்க முடியவில்லை.

7. ஏரமாந்துறை—கன்னியாகுமரி மாவட்டம்.—1960-ம் ஆண்டில் குழித்துறை ஆற்று முகத்துவாரத்தில் ஒரு பக்கத்தில் உடைந்த கற்களை வைத்து 10 அடி உயரத்திற்கு ஒரு சுவர் கட்டப்பட்டது. இச்சுவர் 1961-ம் ஆண்டு வெள்ளத்தில் சேதமடைந்தது. இது ரூ. 57,000 செலவில் முழுவதும் பழுது பார்க்கப்பட்டது. இப்பகுதியில் கடல் அரிப்பு ஏற்படும் அபாயம் இல்லை.

[7th August 1965]

8. பாலாந்துறை

கன்னியாகுமரி

மாவட்டம்.—தக்கக்

9. முட்டம்

காப்பு வேலைகளை மேற்கொள்ள தகவல்கள் சேகரிக்கப்பட்டு வருகின்றன.

10. திருமுல்லைவாசல்—தஞ்சாவூர் மாவட்டம்—கடல் நீர் இக்கிராமத்திற்குள் நுழைவதைத் தடுக்க தக்க கரை கட்டுவது பற்றி அரசாங்கம் ஆலோசனை செய்து வருகிறது.

11. அம்மாப்பட்டினம் கிராமம்—தஞ்சாவூர் மாவட்டம்.—

இந்தக் கிராமத்தில் மண் அரிப்பு நிலை அவ்வளவு கடுமையாக இல்லை. எனவே காப்பு வேலைகளை மேற்கொள்வது அவசியம் என்று கருதப்படவில்லை.

APPENDIX III.

[Vide answer to starred question No. 118 at page 345]

Model By-laws.

(Commended to Municipal Councils and Township Committees for adoption of Tamil as their official language.)

“ 1. Tamil shall be the official language of this Municipal Council/Township Committee and with immediate effect, all communications from this office shall be in Tamil ”.

2. English shall be used—

(i) in the preparation of Pay bills, Stipend bills, Contingent bills, Travelling allowance bills and other Communications addressed to the Treasuries, the Examiner of Local Fund Accounts, Madras and the Accountant-General, Madras;

(ii) in all correspondence addressed to the Heads of Government Departments, the State Government, Courts other than Village Courts and Central Government Offices; and

(iii) in all statutory orders which are subject to appear or revision.